

AM • PM



W9XG-401-8080-MT
W9XG-401-8080-BT
W9XG-401-9090-MT
W9XG-401-9090-BT

DEU • ENG • RUS



Montageanweisungen

Achtung!

- installations- und Montagearbeiten sollten nur von einem Facharbeiter durchgeführt werden;
- die Montage sollte mit 2 Personen durchgeführt werden;
- prüfen Sie nach dem Auspacken das Vorhandensein aller nachfolgend aufgelisteten Teile;
- nach dem Auspacken sollten die Glasscheiben immer gerade auf einen weichen Untergrund gestellt werden;
- es ist streng verboten, an die Glasscheiben-Ecken zu klopfen.



Recommendations for use

Achtung!

Nach Beendigung der Montagearbeiten wird die Schutzfolie entfernt.



Produktpflege

Achtung!

- für das korrekte Funktionieren des Systems, sind Reinigungsfilter mit 100–300 Mikron an den Ansaugröhren erforderlich;
- um Oberflächenschäden zu vermeiden, sollte die Warmwassertemperatur 60° C nicht überschreiten;
- für die Pflege des Produktes verwenden Sie am besten ein mildes Reinigungsmittel;
- bitte keine aggressiven oder scheuernden Mittel verwenden.
- zum Entfernen starker Verschmutzungen, sollten Sie nur verdünntes Essigwasser verwenden. Anschließend klar abspülen und trocknen;
- leichte Kratzer aus Acrylglas können mit dem Wasserschleifpapier (Körnung 2000) entfernt werden.

Diese Montageanleitung richtet sich ausschließlich an qualifizierte Fachleute. Installations- und Montagearbeiten sollten nur von einem Facharbeiter durchgeführt werden.

Achtung!

Die Montage sollte mit 2 Personen durchgeführt werden.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Daten und Ausstattungen seiner Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Alle in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Angaben haben eine formale Bedeutung.

Achtung!

Nach der Montage, Installation und Abdichten des Produktes mit dem Sanitärsilikon, sollten Sie das Silikon mindestens 24 Stunden trocknen lassen und jeden Wasserkontakt vermeiden.



Installation instruction

Attention!

- installation of item should be carried out only by qualified professional, following the instructions of this guidance;
- assembly is carried out by two persons;
- please, check for presence of all details after unpacking. Glass panels must be transported vertically;
- please, lean glass panels vertically against the wall during assembly of other parts;
- it is expressly prohibited to tap upon corners of glass panels



Recommendations for use

Attention!

It is required to remove protective film after carrying out of assembly operations.



Product maintenance

Attention!

- for correct operation of the system it is required to install purification filters at feed pipelines with degree of purification of 100–300 micron.
- for the avoidance of damage of the surface of the product it is not allowed to use water of temperature more than 60 degrees C.
- use only mild detergents and soap for cleaning of the item.
- do not use corrosive washing agents or abrasive pastes for cleaning of the item.
- acute contaminations on the surface is recommended to treat with diluted vinegar and wash off with the water.
- shallow scratches (for acrylic parts of the item) can be removed with fine grid sandpaper (grade 2000)

Instruction is designed for expert.

Assembly and installation must be carried out only by qualified professional following the instructions of this guideline.

Attention!

Assembly is carried out by two persons. Manufacturer has a right to introduce change of component parts that has no effect on appearance and functionality of product.

All parameters indicated in this instruction have formal meaning. Manufacturer reserves the right for technical changes.

Attention!

After assembly sealant must be given some time to harden.

It is forbidden to use item within 24 hours after completion of installation.

Disposal.

The product to be disposed of in the usual way.



Указания по монтажу

Внимание!

- установка изделия должна производиться только квалифицированным персоналом, следуя инструкциям данного руководства;
- сборка осуществляется силами двух человек;
- после распаковки проверьте наличие всех деталей. Стеклопанные панели должны транспортироваться вертикально;
- после распаковки стеклопанные панели прислоняйте вертикально к стене на время сборки остальных частей.
- категорически запрещается стучать по углам стеклопанных панелей.



Требования по монтажу ванн

Внимание!

После проведения монтажных работ необходимо удалить защитную пленку.



Уход за продуктом

Внимание:

- для правильного функционирования системы необходима установка фильтров очистки на подводящих трубопроводах со степенью очистки 100-300 мк;
- во избежание повреждения поверхности изделия не допускается использование воды температурой более 60°C;
- используйте для очистки изделия мягкие моющие средства или мыло.
- не используйте для очистки изделия агрессивные моющие средства или абразивные пасты;
- сильные загрязнения на поверхности рекомендуется обработать разбавленным уксусом и затем смыть водой;
- неглубокие царапины (для акриловых составляющих изделия) могут быть удалены мелкозернистой наждачной бумагой (зернистость 2000).

Сборка и установка должна производиться только квалифицированным персоналом, следуя инструкциям данного руководства.

Внимание!

Рекомендуется сборка силами двух специалистов.

Производитель имеет право на изменение комплектации, не влияющее на внешний вид и функционал продукта. Все параметры, указанные в данной инструкции, имеют формальное значение. Производитель оставляет за собой право на технические изменения.

Внимание!

После сборки требуется дать время за твердевания герметика. Запрещается использование изделия в течении 24 часов после завершения монтажных работ.

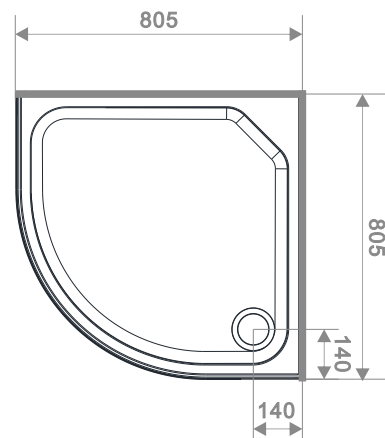
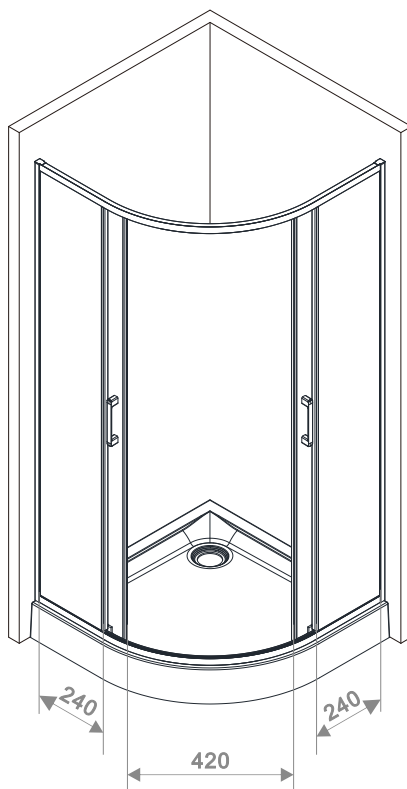
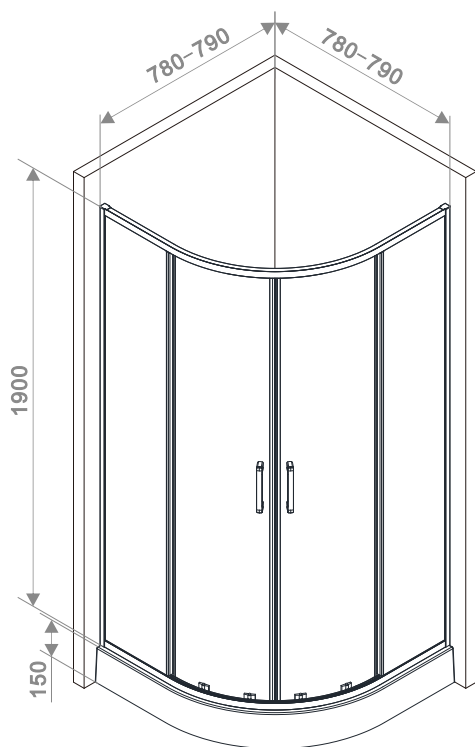
Утилизация.

Утилизация изделия производится обычным способом.

W9XG-401-8080-MT

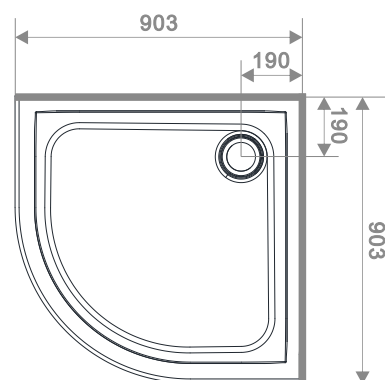
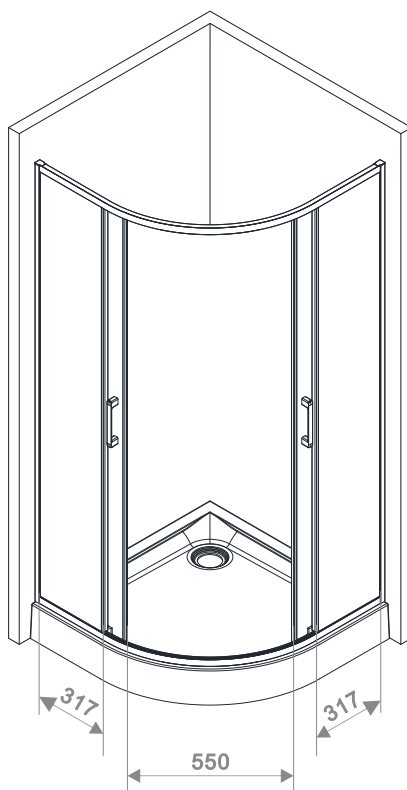
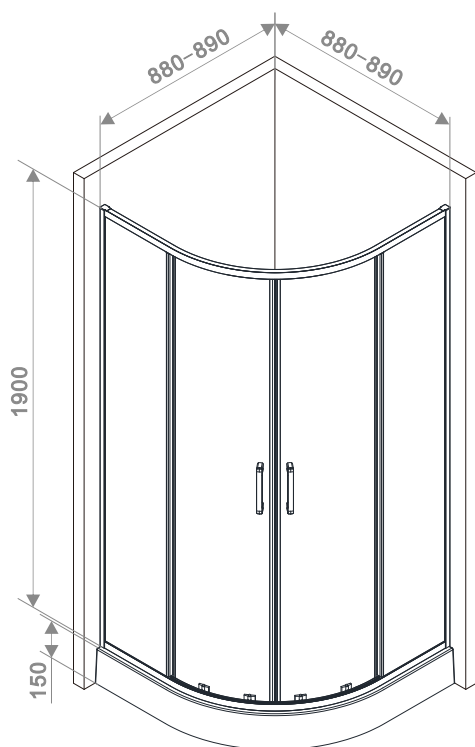
W9XG-401-8080-BT

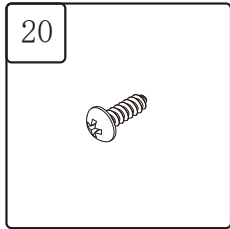
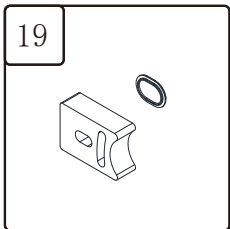
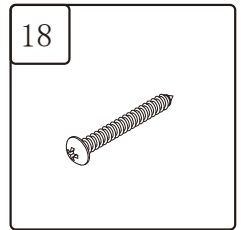
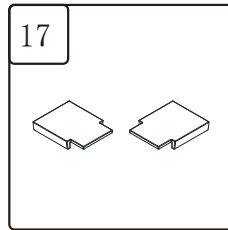
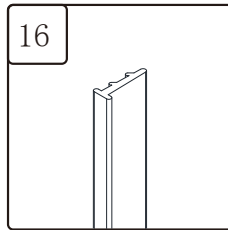
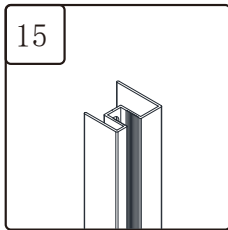
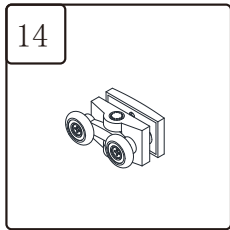
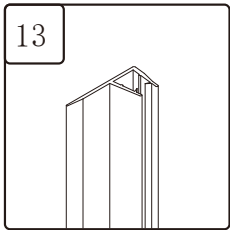
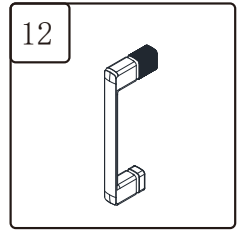
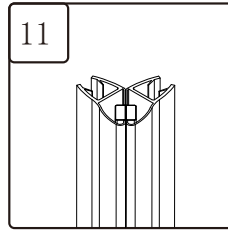
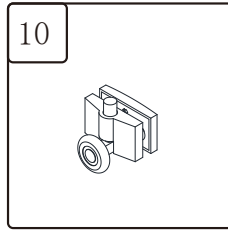
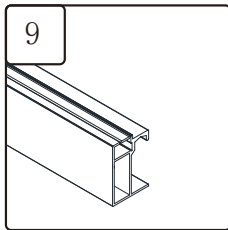
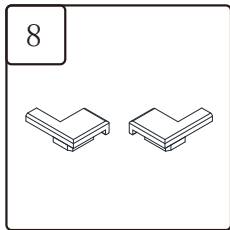
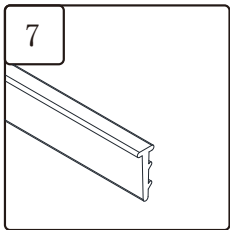
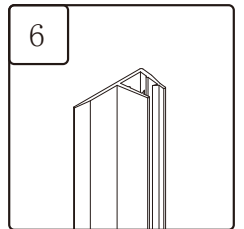
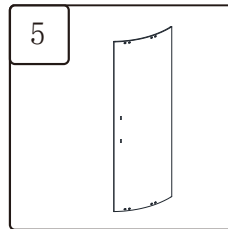
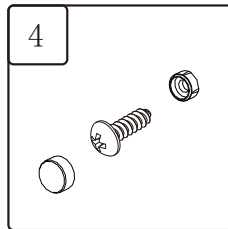
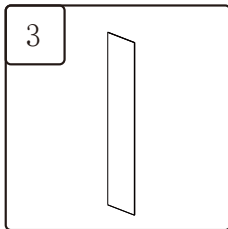
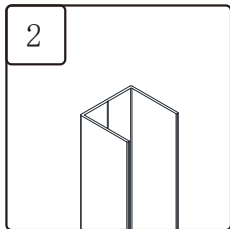
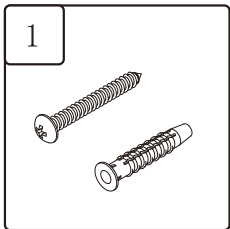
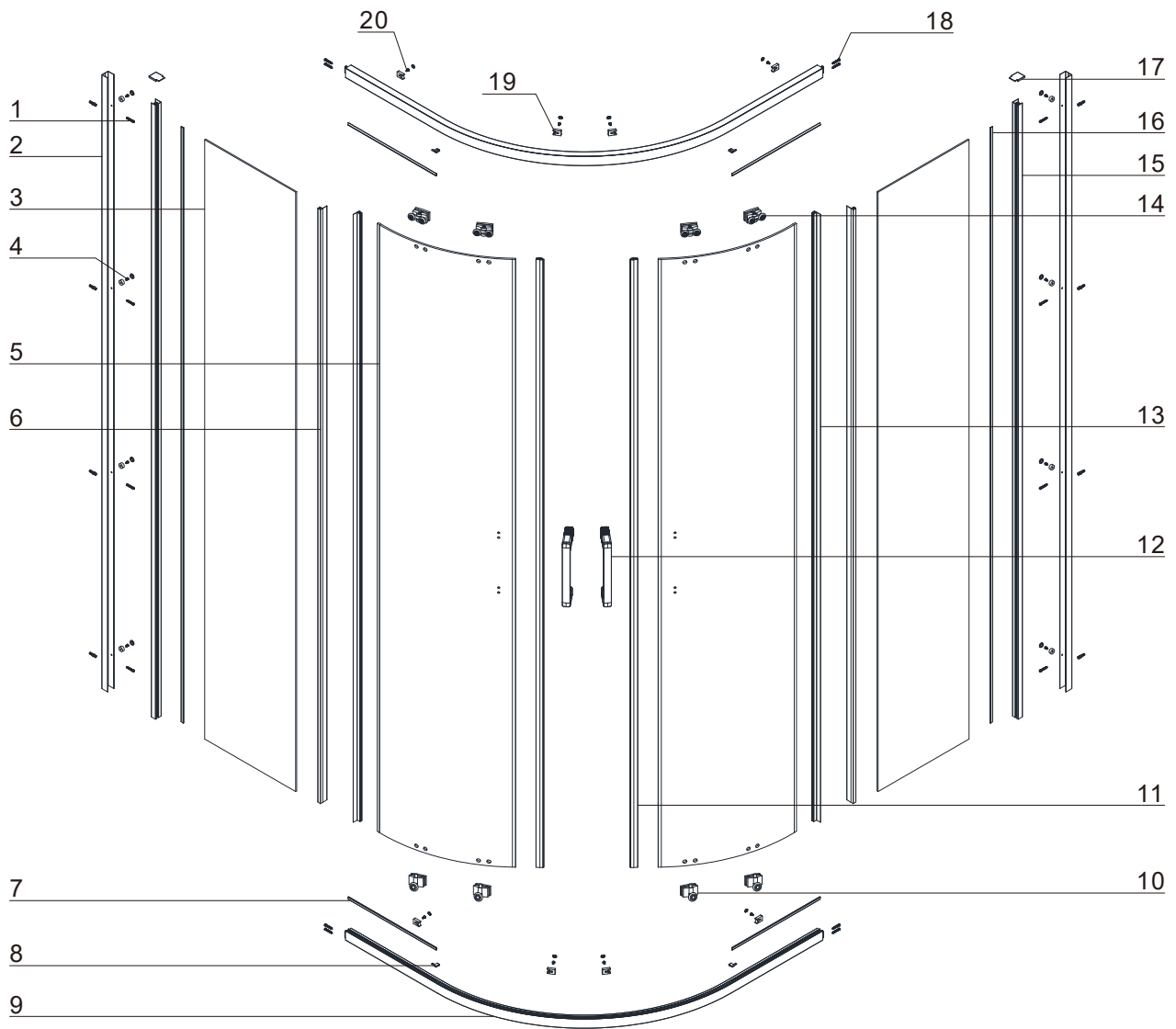
AM·PM



W9XG-401-9090-MT

W9XG-401-9090-BT

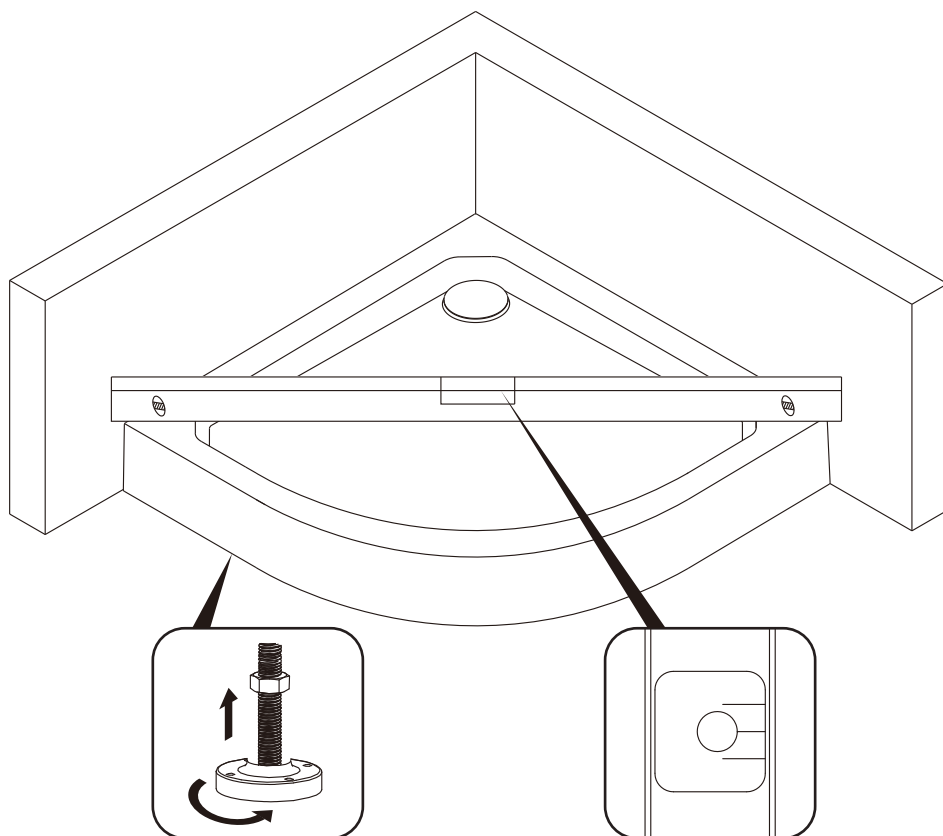
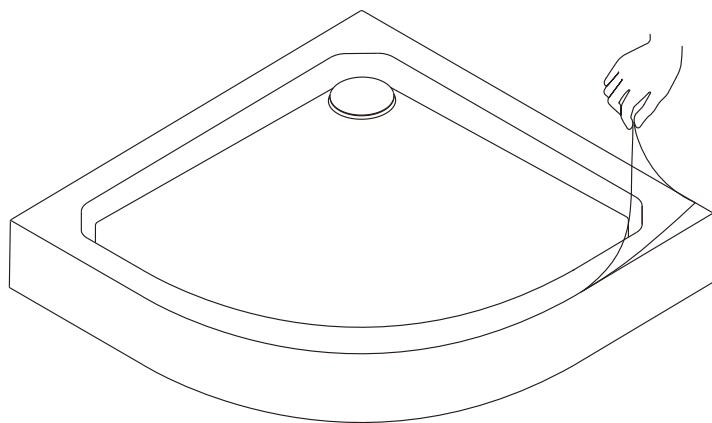


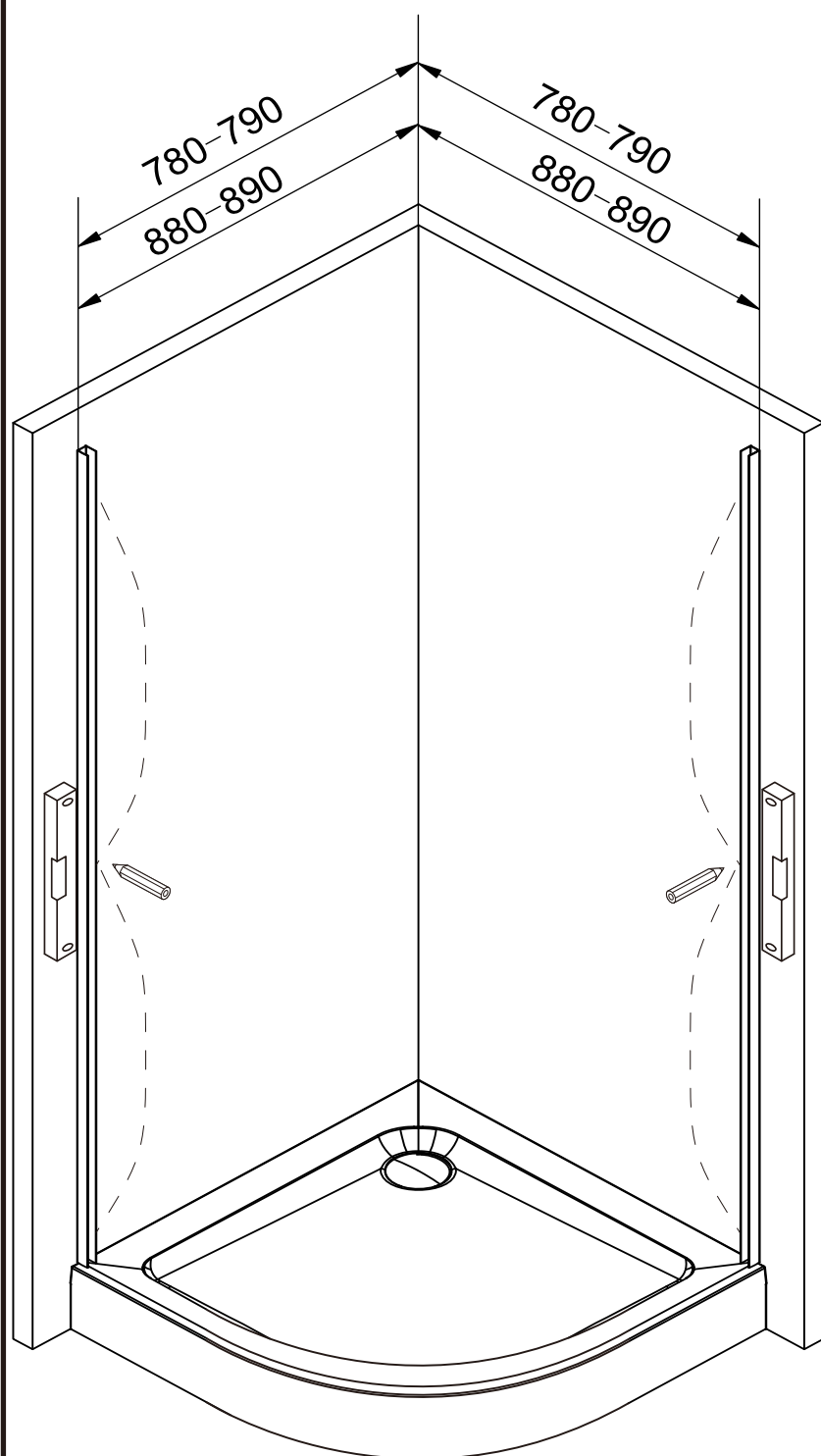




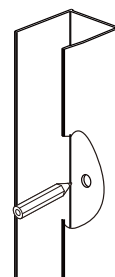
Gehäuse kon igation / Enclosure con igation / Комплектация ограждения 80x80, 90x90

1	Befestigungssatz	mounting kit	комплект крепежа	x6
2	vertikales Profil	vertical wall profile	вертикальный пристенный профиль	x2
3	Festglas mit montiertem Vertikalprof	fixed glass	фиксированное стекло	x2
4	Selbstschraubschraube ST4x10 mit Kappe	self-tapping screw ST4x10 with cap	самопрокрутный винт ST4x10 с крышкой	x6
5	Tür	door	дверь	x2
6	F-förmige Dichtung kurz	F-shaped seal short	F-образный уплотнитель короткий	x2
7	Horizontale Profildichtung	horizontal profile sealant	уплотнитель горизонт. профиля	x4
8	Glasfixator	glass fixator	фиксатор стекла	x2
9	Horizontalprofil	horizontal profile	горизонтальный профиль	x2
10	untere Walze	bottom roller	нижний ролик	x4
11	Magnetdichtmittel	magnet sealant	магнитный уплотнитель	x1
12	Griffsatz	set of handles	комплект ручек	x2
13	F-förmige Dichtung lang	F-shaped seal long	F-образный уплотнитель длинный	x2
14	Oberwalze	top roller	ролик верхний	x4
15	mit montiertem Vertikalprof	vertical profile	вертикальный профиль	x2
16	Vertikale Profildichtung	vertical profile sealant	уплотнитель вертикального профиля	x2
17	Profil-Dekorkappen-Set	profile decorative cap kit	комплект декоративных заглушек	x1
18	ST4X25 schraube	ST4X25 screw	ST4X25 винт	x8
19	Türstopper	door stopper	ограничитель двери	x8
20	big ST4*10 Schraube	big ST4*10 screw	ST4*10 винт	x8



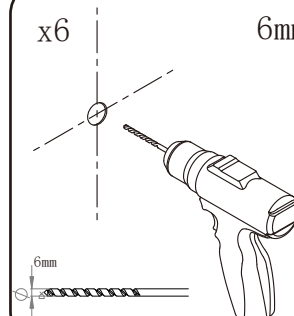


x6

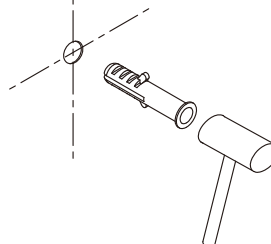


x6

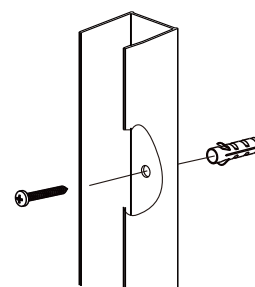
6mm

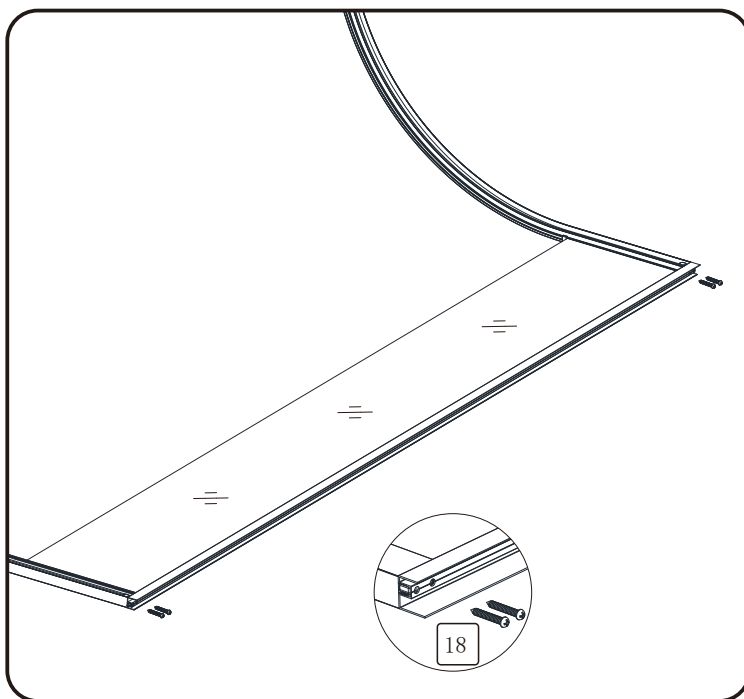
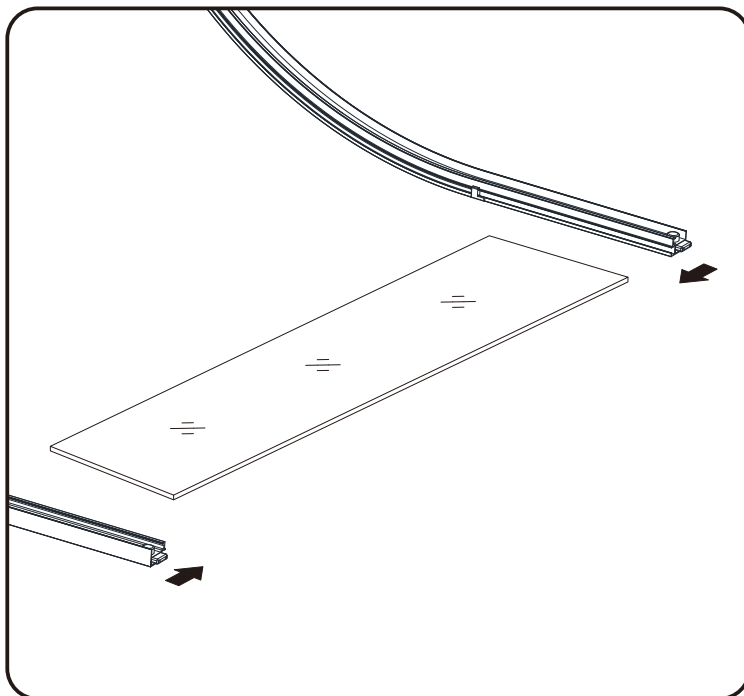
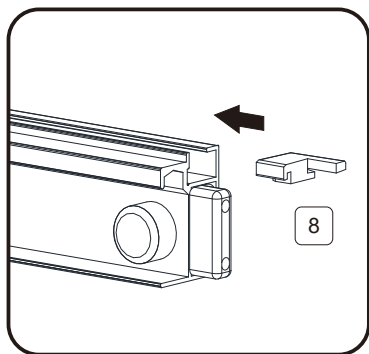
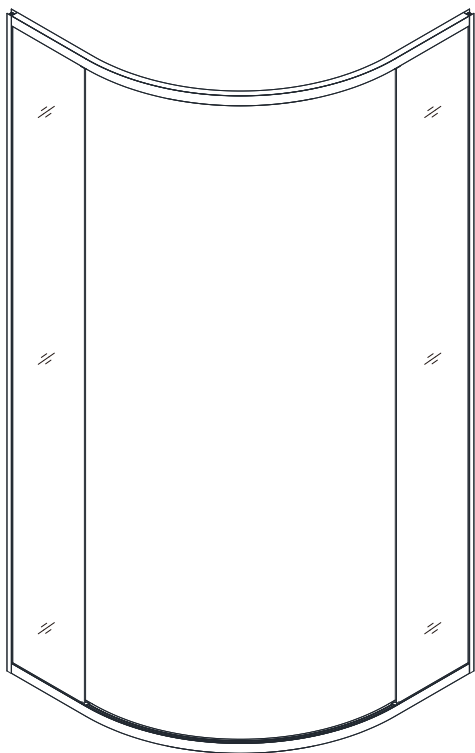
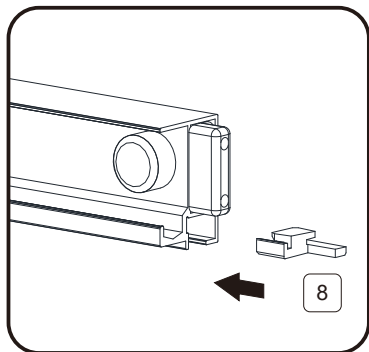


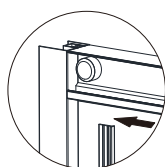
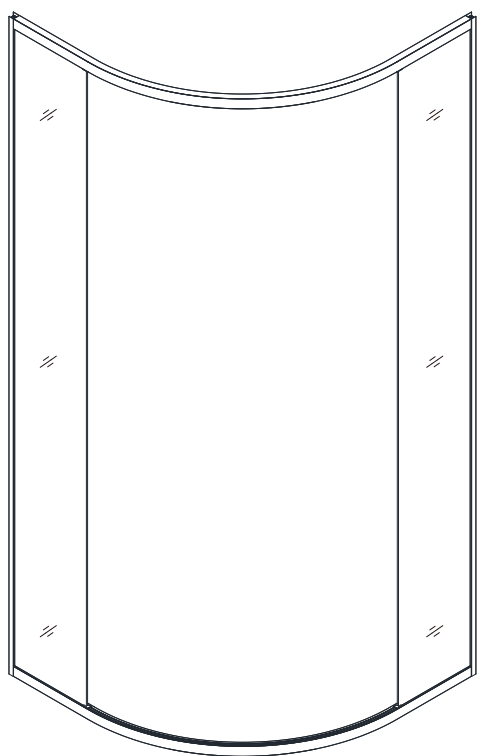
x6



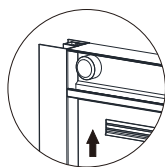
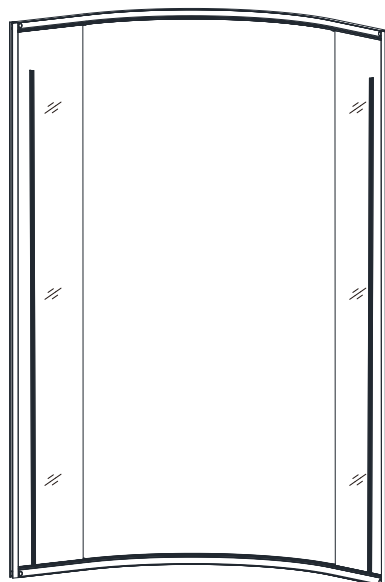
x6



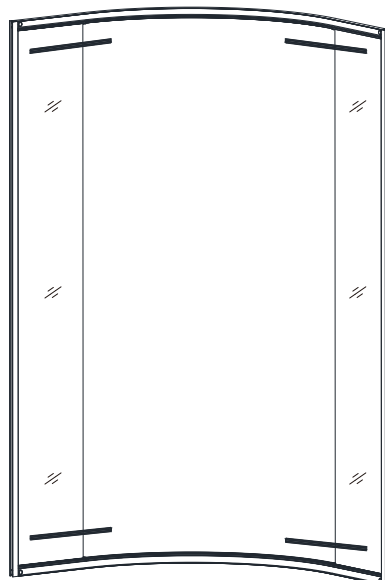


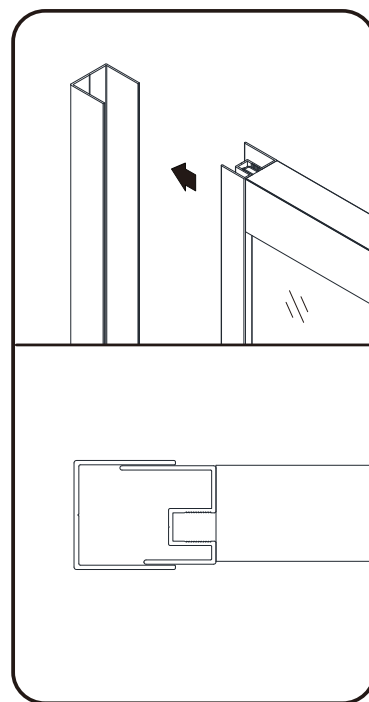
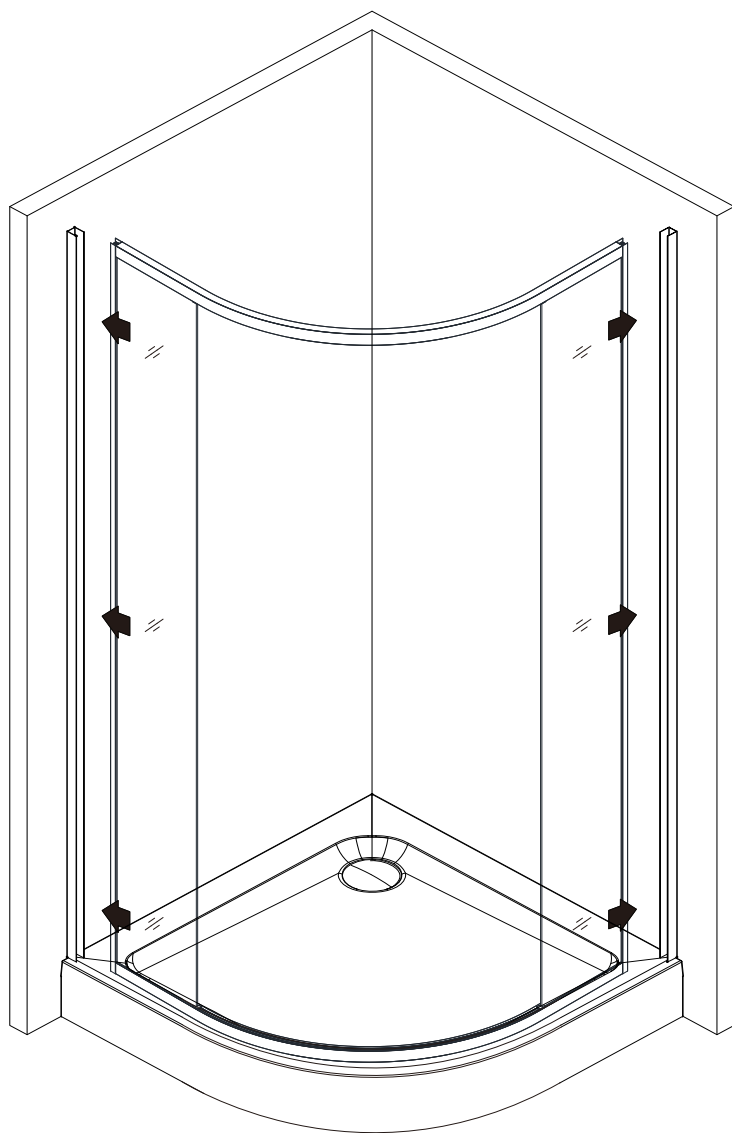


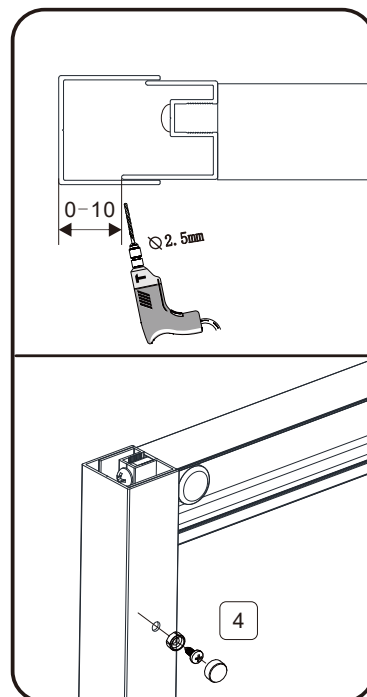
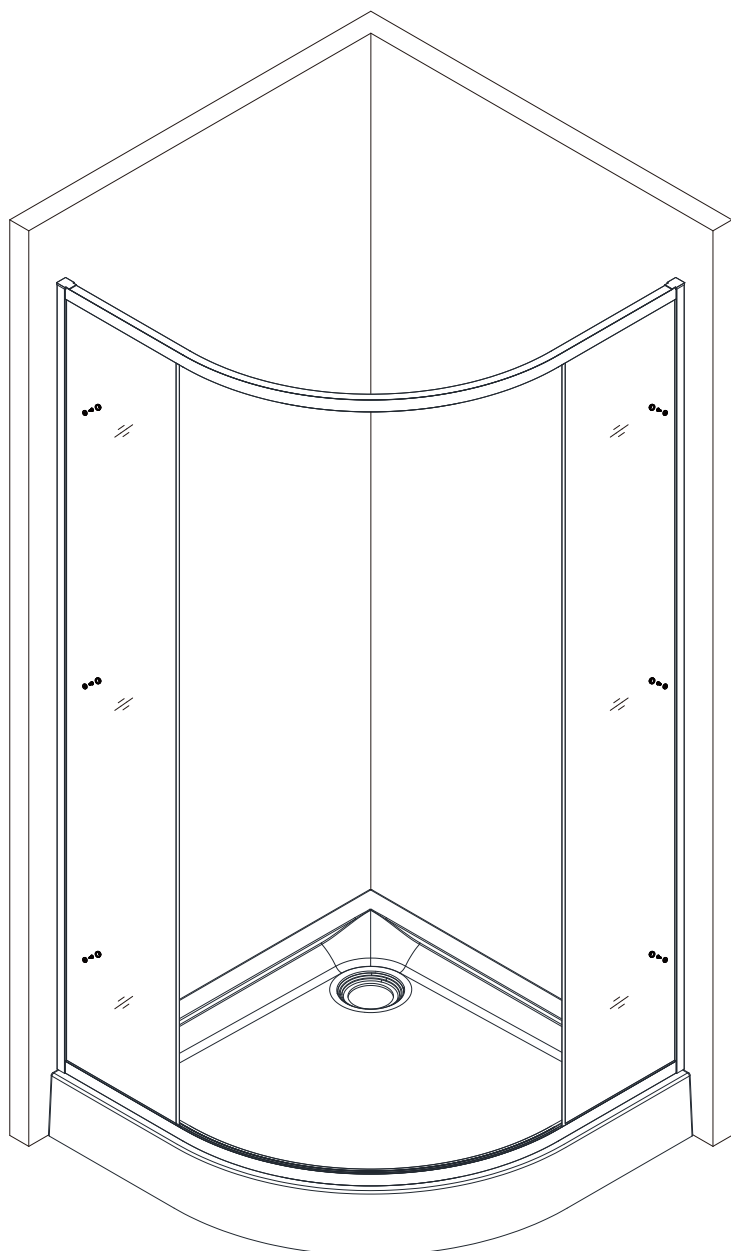
16

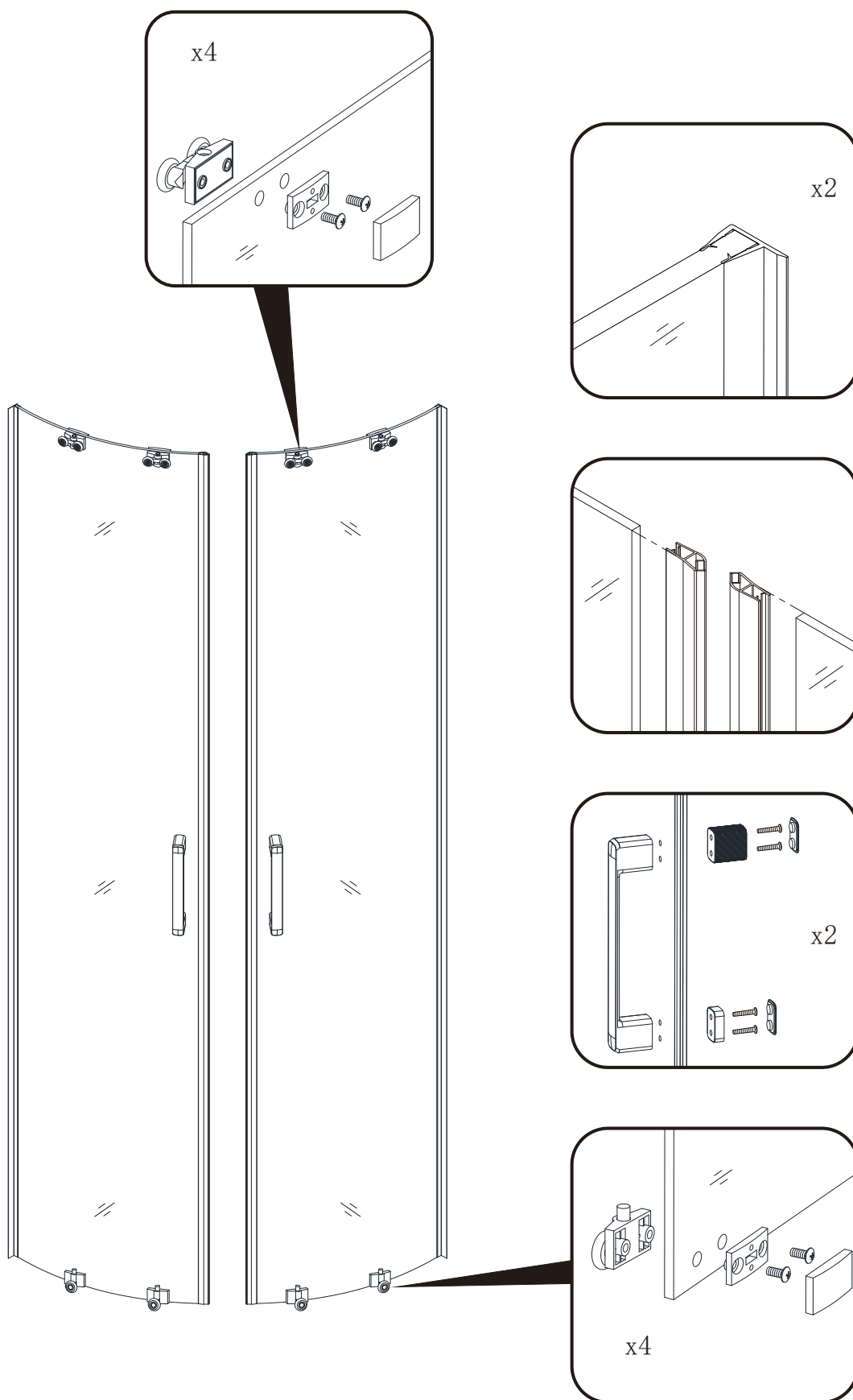


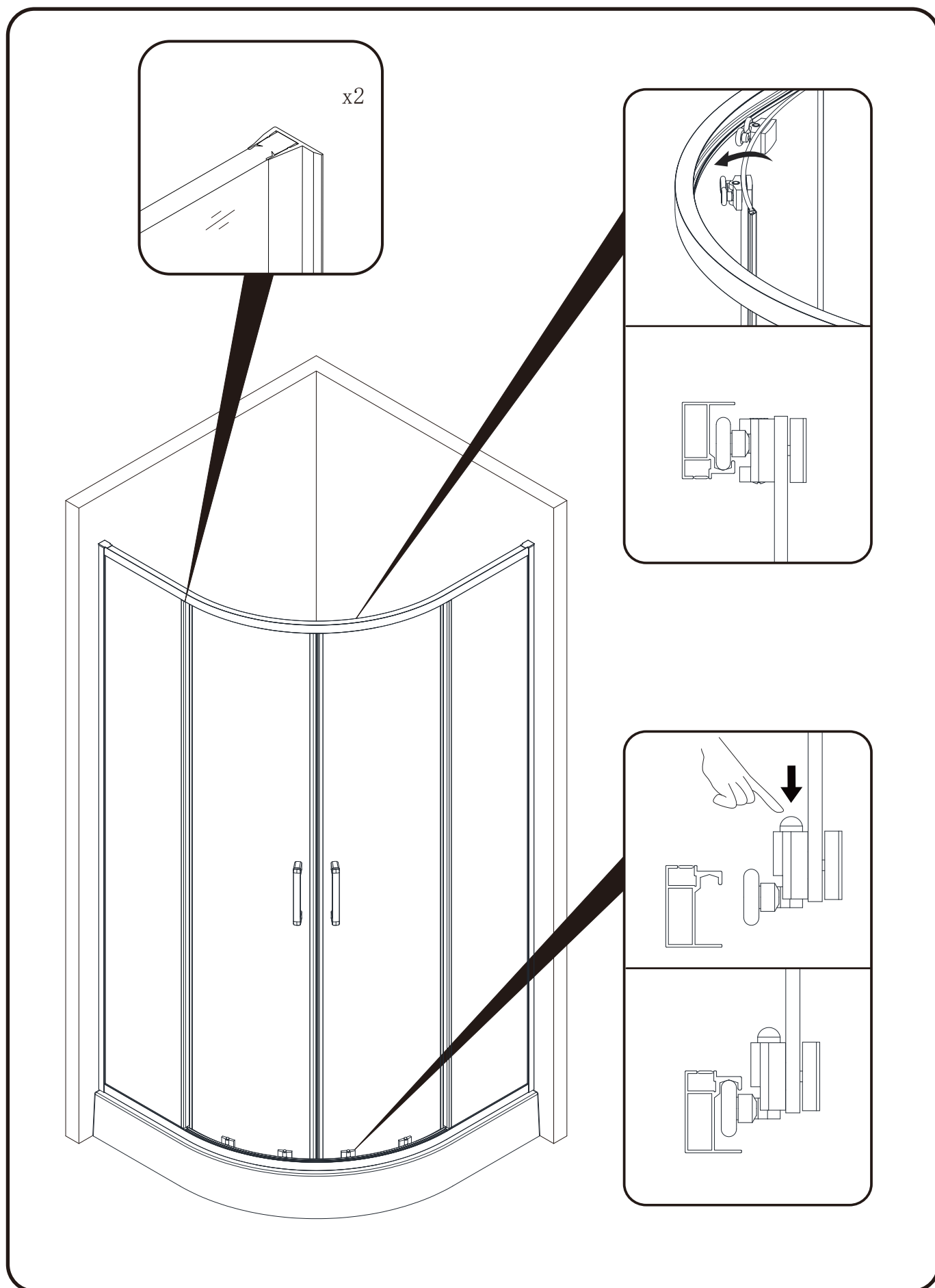
7

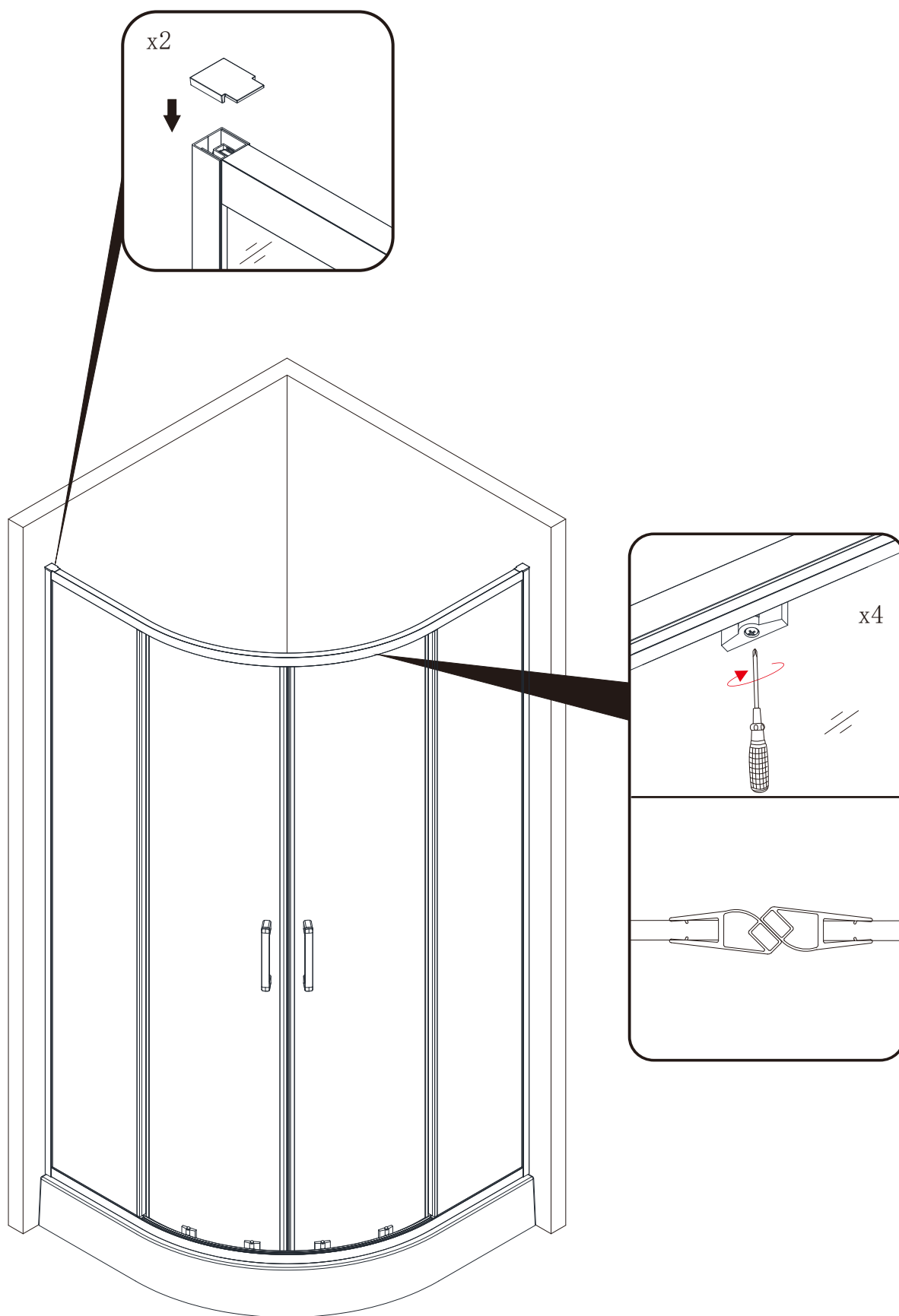




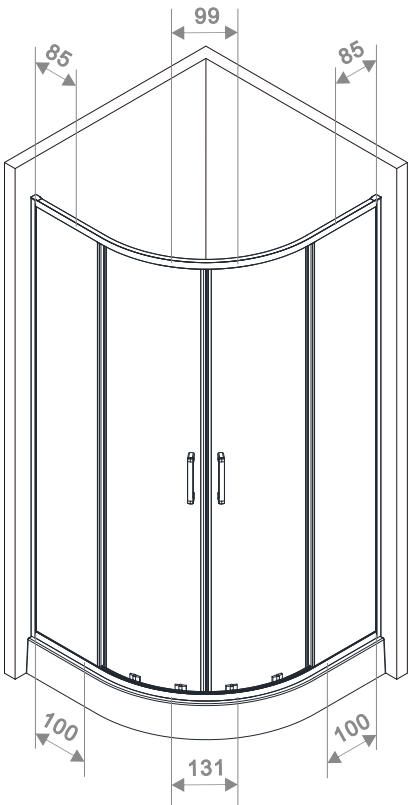




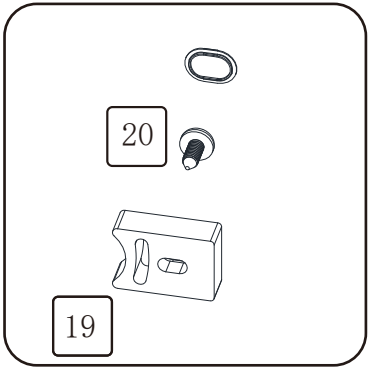
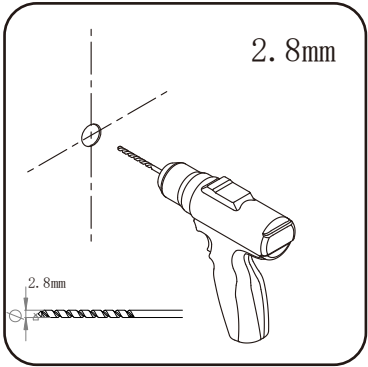
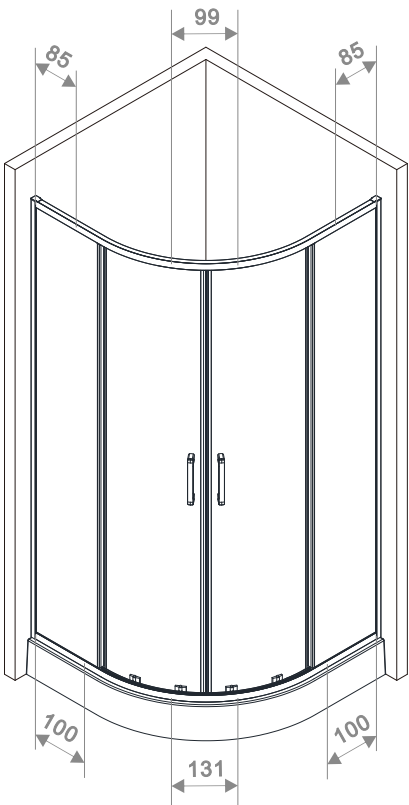


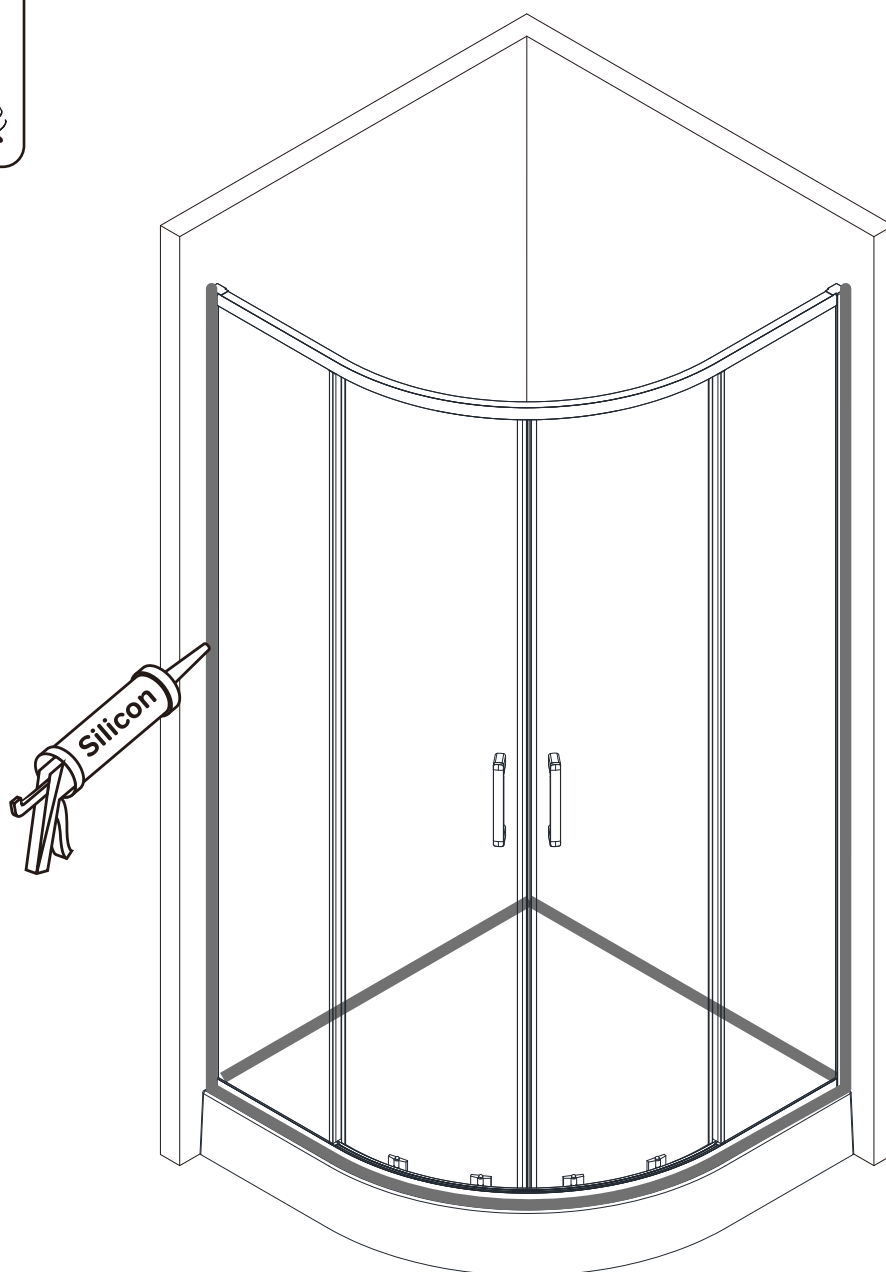
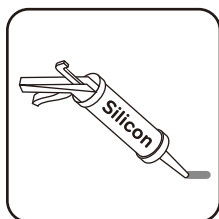


W9XG-401-8080-MT
W9XG-401-8080-BT



W9XG-401-9090-MT
W9XG-401-9090-BT





AM · PM